муниципальное общеобразовательное учреждение «Ивняковская средняя школа» Ярославского муниципального района

**Немецкий в нашей жизни**

Проект выполнил:

обучающийся 9 в класса

Петров Егор

Руководитель проекта:

Жиженкова Анастасия Сергеевна

учитель немецкого языка

п. Ивняки

2021г

**СОДЕРЖАНИЕ**

Введение ……………………………………..........................................................3

Глава 1.Популярные немецкие товары на российском рынке…………...…......4

1.1.Немецкая продукция………………………………………………………….5

1.2.Немецкая техника………………………………………………………..……7

1.3.Немецкая одежда………………………………………………………..….....9

1.4.Немецкая косметика…………………………………………………….…...10

Глава 2.Немецкие слова в русском языке……..………………..…….………...11

Заключение……………………………………………………………………….13

Список информационных источников………………………………………….14

Приложение………………………………………………………………………15

**ВВЕДЕНИЕ**

Немецкий язык – это язык, на котором разговаривают более 120 млн. человек в мире. Он является распространенным языком в Европе и Японии, после английского. Германия это передовая страна в сфере экономики и науки, всемирно известна своими открытиями, писателями, учеными, художниками, композиторами.

Изучая немецкий язык, мне стало интересно, а в повседневной жизни сталкиваюсь ли я с немецким языком и встречаю ли я вещи и предметы, произведенные в Германии. Поэтому **тема моего проекта** называется «Немецкий в нашей жизни».

**Цель проекта**: знакомство с продукцией немецкого происхождения, которая используется в повседневной жизни в России и создание коллажа с изученной информацией

**Основополагающий вопрос**: какие вещи, предметы и лексика немецкого происхождения меня окружают повседневно?

Для достижения поставленной цели, необходимо решить следующие **задачи**:

1. изучить информацию о продукции Германии, которая используется в России

2. изучить немецкую лексику, которая употребляется в русской речи

3. подобрать нужный материал для коллажа

4. создать коллаж

**Продуктом проекта** является коллаж «Hergestellt in Deutschland».

Глава 1.Популярные немецкие товары на российском рынке

В настоящее время немецкие товары, которые продаются в России, имеют огромный спрос. Это объясняется тем, что продукция, произведенная в Германии качественная и надежная. Более 50% экспорта в Россию приходится на четыре основные группы товаров: автомобилестроение, оборудование (общее машиностроение), товары химической промышленности и электротовары. Также в достаточно больших объемах в нашу страну поставляются современные технологии, лекарственные препараты, продукты питания, одежда, косметика.

Kleidung

Essen

Kosmetik

Produktion

Medikament

Technik

Самыми популярными немецкими производителями являются:

- Mercedes, BMW, Volkswagen, Audi, Opel

-C&A, H&M, Tommy Hilfiger, Adidas, Puma, Escada, Wella

-Braun, Kärcher, Rowenta, Thomas, Bosch, Siemens, Kaiser, Gaggenau, Liebherr, Miele.

-Fa, Hugo Boss, Nivea, Schwarzkopf

- Storck, Haribo, Jacobs, Knorr, Ritter Sport, Teekanne

1.1.Немецкая продукция

В России имеется много продукции немецкого происхождения. Также в любом продуктовом магазине поселка Ивняки, например, «Магнит», «Пятёрочка», «Красное Белое» можно встретить товары немецкой марки.

**Kinder** **Chocolate**





Kinder является торговой маркой итальянской компании [Ferrero](https://ru.wikipedia.org/wiki/Ferrero) с 1946 года. Однако спустя десятилетие это было солидное предприятие, открывшее первое отделение в Германии. Там появились первые продукты с большим содержанием молока под маркой **Kinder®**, которые были созданы специально для детей.

Также создатели Kinder® продуктов разработали инновационную технологию, позволяющую им сохранять в продукте еще больше молока. Так был создан **Kinder® Молочный Ломтик**.

Позднее появились **Kinder® Пингви**, **Kinder®, Макси Кинг** и другие продукты категории "современных снэков из молока" c неповторимым вкусом.

**Storck**

 



Немецкая компания Storck - это лидер по производству конфет в Германии. Компании принадлежат такие марки, как Merci, Toffifee, Campino, Lachgummi. В 1903 году Август Шторк-Обервелланд основал эту фирму вместе с тремя рабочими в маленьком городке Вертер в земле Вестфалия. В 1965 были созданы конфеты Merci, в 1973 – Toffifee, в 1966- Campino.

**Haribo**



Haribo является мировым лидером производства и продаж жевательного мармелада и конфет. Компания была основана в 1920 году в Бонне [Хансом Ригелем Старшим](https://en.wikipedia.org/wiki/Hans_Riegel_Sr.).  В 1922 году он придумал мармеладных мишек, по-немецки звучит, как Gummibärchen*.* Это сладости на основе [желатина](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%96%D0%B5%D0%BB%D0%B0%D1%82%D0%B8%D0%BD), сделанные в форме маленьких медведей.

**Jacobs**



В 1895 году в городе Бремен Иоганн Якобс открыл собственный магазин по продаже кофе, чая, какао, шоколада и бисквитов, и этот год владельцы считают датой создания бренда Jacobs, официально торговая марка была зарегистрирована в 1913 году.

**Knorr**





**Knorr** – немецкая торговая марка, принадлежащая английско-нидерландской компании Unilever. Эта компания выпускает супы, приправы и соусы. Knorr основан в [1838 году](https://ru.wikipedia.org/wiki/1838_%D0%B3%D0%BE%D0%B4) [Карлом Генрихом Теодором Кнорром](https://ru.wikipedia.org/w/index.php?title=%D0%9A%D0%BD%D0%BE%D1%80%D1%80,_%D0%9A%D0%B0%D1%80%D0%BB_%D0%93%D0%B5%D0%BD%D1%80%D0%B8%D1%85_%D0%A2%D0%B5%D0%BE%D0%B4%D0%BE%D1%80&action=edit&redlink=1). Компания расположена в городе [Хайльбронн](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%A5%D0%B0%D0%B9%D0%BB%D1%8C%D0%B1%D1%80%D0%BE%D0%BD%D0%BD)  [в земле Баден-Вюртемберг.](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%A5%D0%B0%D0%B9%D0%BB%D1%8C%D0%B1%D1%80%D0%BE%D0%BD%D0%BD)

**Ritter sport**



Ritter Sport - марка шоколада, основанная в 1912 году кондитером Альфредом Ойгеном Риттером и Кларой Гёттле в городе Штутгарт.  Каждая плитка имеет форму квадрата и разделена на 16, реже на 4, 9 или 25 меньших по размеру квадратов.

**Teekanne**



Немецкая компания Teekanne основана в 1882 году в городе Дрезден. Она является изобретателем современного двухкамерного чайного пакетика. С момента основания и до настоящего момента является семейным бизнесом и принадлежит наследникам семей двух основателей компании - Ниссле и Андрес. В данный момент компания находится в городе Дюссельдорф.

1.2. Немецкая техника

Так же в России популярна немецкая техника. Особенно популярны немецкие машины и бытовая техника.

**Siemens(электроника)**

**Siemens AG** —это немецкий конгломерат основанный в 1847 (Берлин, Пруссия)известным германским инженером, изобретателем, учёным, видным политическим и общественным деятелем Вернер фон Сименс, работающий в области электротехники, электроники, энергетического оборудования, транспорта, медицинского оборудования и светотехники, а также специализированных услуг в различных областях промышленности, транспорта и связи. Штаб-квартиры находятся в Берлине и Мюнхене. 

**Volkswagen(автомобили)**



Volkswagen — это немецкая автомобильная марка, основанная 28 мая 1937 г., Берлин, Германия Фердинандом Порше, одна из многих, принадлежащих концерну Volkswagen AG. Под этой маркой в 2007 году было реализовано 5 млн. 20 тыс. автомобилей. Штаб-квартира — в Вольфсбурге. Там же находится и Автомузей Volkswagen.

**BMW(автомобили)**



BMW AG — является немецким производителем автомобилей, мотоциклов, двигателей, а также велосипедов. Основателями данного производства являются Карл Рапп и Густав Отто. Председателем компании до 2015 года был Норберт Райтхофер, с мая 2015 года — Харальд Крюгер, с 18 июля 2019 года — Оливер Ципсе. Главный дизайнер — Йозеф Кабан.

**Miele(бытовая техника)**



**Miele & Cie. KG** — немецкий производитель бытовой техники [премиум-класса](https://ru.wikipedia.org/w/index.php?title=%D0%9F%D1%80%D0%B5%D0%BC%D0%B8%D1%83%D0%BC_%D0%BA%D0%BB%D0%B0%D1%81%D1%81&action=edit&redlink=1). Компания была основана в 1899г. Карлом Миле как производитель сепараторов и маслобоек. Сегодня компания имеет представительства в 47 странах мира и владеет восемью фабриками в Германии и по одной в Австрии, Чехии, Румынии и Китае.

**Mercedes-benz(автомобили)**



Mercedes-Benz — торговая марка и одноимённая компания-производитель легковых автомобилей премиального класса, грузовых автомобилей, автобусов и других транспортных средств, входящая в состав немецкого концерна «Daimler AG» основанная в 1926 Карлом Бенцом. Является одним из самых узнаваемых автомобильных брендов во всём мире.

1.3.Немецкая одежда

**Adidas(одежда)**



**Adidas AG** — это немецкий промышленный концерн, основанный в 1949 г. Адольфом Дасслером, специализирующийся на выпуске и продаже спортивной обуви, одежды и инвентаря под торговыми марками adidas и [Reebok](https://ru.wikipedia.org/wiki/Reebok). Генеральный директор компании — Каспер Рорштед (с октября 2016). Название компании, как и торговой марки, принято писать со строчной буквы — adidas.

**Puma(одежда)**



**Puma SE** — промышленная компания Германии, основанная в 1948г. Рудольфом Дасслером, специализирующаяся на выпуске спортивной обуви, одежды, инвентаря и парфюмерии под торговой маркой Puma.

**Escada(женская одежда)**



**Escada** — немецкая компания, основанная в 1976 году супругами Маргарет и Вольфгангом Лей, производитель модной одежды, парфюмерии, аксессуаров и других предметов роскоши. С 2009 года принадлежит семье Лакшми Миттала.

1.4.Немецкая косметика

**Nivea(средства для уходом за кожей)**



Бренд [**Nivea**](https://brandwiki.ru/brands/parfum/nivea.html) — это торговая марка, основанная в 1911г. Оскаром Тропловитцем, принадлежащая немецкой  компании «Beiersdorf AG»,  производящая  косметические продукты для ухода за кожей лица, тела и волосами.

**Schwarzkopf(косметика для волос)**



**Schwarzkopf** былаоснована Гансом Шварцкопф в 1898г. **Данная фирма является брендом средств для волос, которая уже на протяжении 120 лет является символом качественных и инновационных продуктов, разработанных совместно с профессионалами.**

Wella(косметика для волос)



**Wella AG** — это немецкая компания, является одной из ведущих компаний в мире в области косметики и парфюмерии, основанная в 1880 году. Wella AG присутствует в более чем 150 странах. Производит средства для ухода за волосами, краски для волос. Главной офис находится в городе Дармштадт.

Глава 2.НЕМЕЦКИЕ СЛОВА В РУССКОМ ЯЗЫКЕ

В данный момент немецкие заимствования играют значительную роль в развитии и формировании терминологических систем в разнообразных сферах современной науки и техники, а также пополняют синонимические ресурсы современного русского языка.

* *Рюкзак* — нем. Rucksack = der Rücken (спина) + der Sack (мешок)
* *Брудершафт* — нем. Bruderschaft (братство)
* *Вундеркинд* — нем. Wunderkind = Wunder (чудо) + kind  (ребенок)
* *Галстук* — нем. Halstuch = Hals (шея) + Tuch (платок)
* *Парикмахер* — нем. Perücken (парики) + machen (устаревшее, мастер, делающий парики.)
* *Фейерверк* — нем. Feuerwerk
* *Бухгалтер* — нем. Buchhalter = Buch (книга)+ halten (держать)
* *Бюстгальтер* — нем. Büstenhalter = Büste + halten
* *Шлагбаум* — нем. Schlagbaum
* *Перламутр* — нем. Perlemutter = «мать жемчуга»
* *Бутерброд* — нем. Butterbrot = Butter (масло) + Brot (хлеб)
* *Циферблат* — нем. Zifferblatt
* *Курорт* — нем. Kurort = Kur (лечение) + Ort (место)
* *Гастарбайтер* — нем. Gastarbeiter = Gast (гость)+ arbeiter (работник)
* *Гастроль* — нем. Gastrolle = Gast (гость) + Rolle (роль)
* *Стул* — нем. Stuhl
* *Кунсткамера* — нем. Kunstkammer = Kunst (искусство) + Kammer (комната)
* *Абзац* — нем. Absatz
* *Дуршлаг* — нем. durchschlagen (процеживать)
* *Шифер* — нем. Schiefer
* *Шлифовать* — нем. schleifen
* *Рихтовать* — нем. richten
* *Фартук* — нем. Vortuch
* *Вафля* — нем. Waffel
* *Глазурь* — нем. Glasur
* *Дюбель* — нем. Dübel
* *Егерь* — нем. Jäger  (охотник)
* *Кафель* — нем. Kachel
* *Кнопка* — нем. Knopf (пуговица)
* *Масштаб* — нем. Maßstab (измерительный жезл)
* *Лейтмотив* — нем. Leitmotiv
* *Плац* — нем. Platz (место, площадь)
* *Ландшафт* — нем. Landschaft
* *Стамеска* — нем. Stemmeisen (долото)
* *Полтергейст* —  нем. poltern (шуметь) + Geist (дух)
* *Туфля* — нем. tuffel (башмак)
* *Матовый* — нем. Matt (тусклый)
* *Фальшь* — нем. Falsch
* *Цех* — нем. Zeche
* *Шахта* — нем. Schacht
* *Слесарь* — нем. Schlosser
* *Мюсли* — нем. Müsli от Mus  (каша, пюре)
* *Мундштук* — нем. Mundstück = Mund (рот) + Stück (штука)
* *Шланг* — нем. Schlange (змея, рукав)
* *Шприц* — нем. spritzen (брызгать)
* *Лобзик* — нем. Laub (узор листвы) + sägen (пилить)
* *Ванна* — нем. Wanne
* *Шайба* — нем. Scheibe
* *Вахта* — нем. Wache
* *ШТ* – штука, штиль, штрих, штраф, штемпель, штанга, штаб (все эти слова звучат на немецком также)
* *Шахер-махер* — нем. Schacher (махинация) + Macher (делец, мастак)
* *Цирлих-манирлих* — нем. zierlich (изящно) + manierlich (манерно)
* *Лебезить* — нем. Ich liebe Sie

Заключение

В результате работы над проектом можно сделать следующие выводы:

1. Более 50% экспорта в Россию приходится на четыре основные группы товаров: автомобилестроение, оборудование (общее машиностроение), товары химической промышленности и электротовары.
2. Также в достаточно больших объемах в нашу страну поставляются современные технологии, лекарственные препараты, продукты питания, одежда, косметика.
3. Самыми популярными немецкими производителями являются:

* Mercedes, BMW, Volkswagen, Audi, Opel
* Tommy. Hilfiger, Adidas, Puma, Escada, Wella
* Braun, Karcher, Rowenta, Thomas, Bosch, Siemens, Kaiser, Liebherr, Miele.
* Fa, Hugo Boss, Nivea, Schwarzkopf
* Storck, Haribo, Jacobs, Knorr, Ritter Sport, Teekanne

1. В русском языке имеется множество немецких слов, например: рюкзак, галстук, парикмахер, фейерверк, бухгалтер, бутерброд, циферблат, стул, ванна, шайба и т.д.
2. При создании продукта использовал Интернет (искал слова, картинки), работал в программе Microsoft Word (печатал слова для коллажа), распечатывал на принтере.
3. Данный продукт используется в кабинете немецкого языка №326 (Приложение 1)

Список информационных источников

1.Немецкий язык. 8 класс : учеб. для общеобразоват. органицазий / О. А. Радченко, И. Ф. Конго, У. Гертнер. – 4-е изд. - М. : Просвещение, 2018 – 215с. : ил. – (Вундеркинды).

2.Немецкий язык. 9 класс : учеб. для общеобразоват. органицазий / О. А. Радченко, И. Ф. Конго, У. Гертнер. – 4-е изд. - М. : Просвещение, 2018 – 175с. : ил. – (Вундеркинды).

3.<https://www.kinder.com/ru/ru/kinder-surprise>

4.<https://www.mag91.ru/catalog/list-storck.html>

5.<https://soul-haribo.livejournal.com/625.html>

6.<https://company.unipack.ru/17043/>

7.<https://brandwiki.ru/brands/parfum/nivea.html>

8.<https://ru.wikipedia.org/wiki/Escada>

9.<https://ru.wikipedia.org/wiki/>

10.<https://ru.wikipedia.org/wiki/Nivea>

11.<https://ru.wikipedia.org/wiki/Puma>

12.<https://ru.wikipedia.org/wiki/Adidas>

13.<https://ru.wikipedia.org/wiki/Miele>

14.<https://ru.wikipedia.org/wiki/Teekanne>

15.<https://topbeachs.com/russia/533-kakie-tovary-prodayutsya-v-rossii-iz-germanii.html>

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

**Коллаж «Hergestellt in Deutschland»**

